

ANNUAL REPORT - 2025

РІЧНИЙ ЗВІТ

UKRAINIAN CREDIT
UNION VOICE
УКРАЇНСЬКИЙ
КООПЕРАТИВНИЙ
ГОЛОС



PROFESSIONAL SERVICES
COMMUNITY SUPPORT
ПРОФЕСІЙНІ ПОСЛУГИ
ПІДТРИМКА ГРОМАДИ



Mission Statement

Наше Завдання

Selfreliance Federal Credit Union is a financial cooperative composed of members of a common background and bond. It exists for their benefit.

It must provide varied types of financial services at the highest professional levels and create a caring environment for its members.

It must foster the ideals of cooperation, promote ethnic strength, and provide long-term stability to our Ukrainian-American community.

Українська Федеральна Кредитова Спілка Самопоміч є фінансовою кооперативною установою, яка заснована на об'єднанні людей спільного походження та служить їхнім інтересам.

Ця інституція надає різноманітні фінансові послуги на високому професійному рівні й створює сприятливі умови для обслуговування своїх членів.

Ця інституція втілює ідеали кооперації, підкреслює етнічну силу Українсько-Американської громади та її економічну стабільність.

Contents

Board of Directors	4	Our Branches	16
Chairman's Report	5	Opening a New Chapter — Our Cromwell,	
President/CEO's Report	6	Connecticut Branch	17
Chief Operating Officer's Report	7	Dream Home. Dream Deal.	18
Comparative Balance Sheet	8	Standing Up for What Matters Most —	
Supervisory Committee Report	8	Our Members' Interests	18
Comparative Income Statement	9	Buy now, pay later! Credit Card Installment Plans	19
VP of Member Experience Report	10	No fees	19
Groups supported in 2025	11	Professional Development and Community Events	20
The President and CEO of Selfreliance Federal		Traditions	24
Credit Union earned national recognition	12	Festivals	24
Strong team, strong Credit Union	12	Youth	25
The Selfreliance Foundation and		Caring Hearts	25
2025 Recipients of Donations	13	Scholarship Program Winners	26
Selfreliance Association	14		
Ukrainian Village neighborhood in Chicago			
designated a State Cultural District!	14		
New Jersey Advisory Board,			
Michigan Advisory Committee, and			
New England Advisory Committee	15		
Annual Christmas Receptions	15		



2026

Our Anniversary Year

Наш ювілейний рік



Follow us
on social media.



More financial
literacy, more
offers, and more
pleasant surprises.

In 2026, our Credit Union will celebrate its 75th anniversary. Throughout the anniversary year, we will share key achievements, important milestones in our development, and plans for the future, and we have also prepared special gifts and celebratory initiatives for you. Follow our Facebook and Instagram pages to stay updated with announcements and prize giveaways.

У 2026 році наша Кредитова Спілка відзначає свій ювілей. Протягом року ми ділитимемося ключовими досягненнями, важливими етапами розвитку та планами на майбутнє, а також підготували для вас приємні сюрпризи й святкові ініціативи. Підпишіться на наші сторінки у Facebook та Instagram і слідкуйте за публікаціями й оголошеннями про вікторини з розіграшами подарунків.

Підпишіться на
наші соцмережі.



Більше фінансової
грамотності, біль-
ше пропозицій та
більше приємних
сюрпризів.

Board of Directors

РАДА ДИРЕКТОРІВ



Victor Wojtychiw
Chairman
Executive Committee
Member
Віктор Войтихів
Голова Ради Директорів
Член Екзекутивного
Комітету



Myron Wasiunec
Vice-Chair
Executive Committee
Member
Мирон Васюнець
Заступник Голови Ради
Директорів
Член Екзекутивного
Комітету



Joseph Owerko
Vice-Chair
Executive Committee
Member
Йосиф Оверко
Заступник Голови Ради
Директорів
Член Екзекутивного
Комітету



Lida Swytnyk
Board Secretary
Executive Committee
Member
Ліда Свитник
Секретар Ради Директорів
Член Екзекутивного
Комітету



John Oharenko
Board Treasurer
Executive Committee
Member
Іван Огаренко
Скарбник Дирекції
Член Екзекутивного
Комітету



Julia Skuibida-Winter
Board Member
Assistant Board Secretary
Юлія Скуйбіда-Вінтер
Член Ради Директорів
Заступник Секретаря Ради
Директорів



Roman Yatskovskyy
Board Member
Роман Яцковський
Член Ради Директорів



Andres Durbak
Board Member
Андрій Дурбак
Член Ради Директорів



Michael Szpyhulsky
Board Member
Михайло Шпигульський
Член Ради Директорів



Oresta Fedyniak
Board Member
Emeritus
Ореста Фединяк
Почесний
Член Ради Директорів



Ihor Laszok
Board Member
Emeritus
Ігор Ляшок
Почесний
Член Ради Директорів



Bohdan Watral
Board Member
Emeritus
Богдан Ватраль
Почесний
Член Ради Директорів



Christina Kozij
Board Member
Emeritus
Христина Козій
Почесний
Член Ради Директорів



Chairman's Report

ЗВІТ ГОЛОВИ РАДИ ДИРЕКТОРІВ

Dear Members!

We are pleased to present our year-end financial report and a snapshot of our community activities. With pride, Selfreliance Federal Credit Union finished its 74th consecutive year with a profit and growth in membership. This is attributed to our members' belief in Selfreliance and to the exceptional, effective and professional management of our President/CEO, and his very talented staff.

The war in Ukraine continues, which profoundly affects our community. The uncertainty in U.S. immigration policies severely affects many of our members and their families. Selfreliance FCU, as it has always done in the past, will continue to assist our community. Our Directors have made numerous trips to Washington, DC and Springfield, Illinois to urge our governmental representatives for their continued assistance. We continue to pray that the war ends soon and that the U.S. will continue to assist our Ukrainian community in the USA and Ukraine.

In 2025, our President/CEO, Vitaliy Kutnyy was nominated as the top U.S. Luminary Credit Union Executive of the Year. As a result, he finished as one of the top 10 U.S. executives in the one billion-to-four-billion-dollar asset category of credit unions. We wholeheartedly congratulate Vitaliy and wish him continued success, not only for our credit union but our community as a whole.

Our credit union is growing and prospering. To better serve our members, Selfreliance will be:

- expanding its Palatine branch into the much larger building next to the present branch
- expanding its space at the Cumberland branch.
- opening a new branch in Minnesota around the end of the first quarter of 2026.

President/CEO Vitaliy Kutnyy leads a very accomplished team that is continuously working to provide you with the best and most modern services. Please join me in expressing my deepest and sincerest gratitude to Vitaliy and all of our employees.

I express my sincerest gratitude to the Board of Directors, the Supervisory Committee, and Advisory committees/board for their diligent work, professional advice and strategic planning.

Today, the Selfreliance Foundation and the Selfreliance Association play a very important role in our communities in Illinois, Michigan, New Jersey, Connecticut, and Massachusetts. We are very grateful to them for their dedicated work.

Most importantly, to you dearest members, a special thank you. Thank you very much for your trust and understanding.

Victor Wojtychiw Chairman of the Board

Шановні члени!

Ми раді представити вам наш річний фінансовий звіт та короткий огляд діяльності в громаді. З гордістю повідомляємо, що Кредитова Спілка Самопоміч завершила свій 74-й рік поспіль із прибутком і зростанням членства. Це стало можливим завдяки довірі наших членів до Самопоміч, а також винятково ефективного та професійного управління з боку Президента/Виконавчого Директора і його надзвичайно талановитої команди.

Війна в Україні триває й надалі, суттєво впливаючи на нашу громаду. Невизначеність в імміграційній політиці США серйозно позначається на багатьох членах Кредитівки та їхніх родинах. Ми, як і в минулому, продовжуємо підтримувати нашу громаду. Члени Ради Директорів здійснили численні візити до Вашингтона, округ Колумбія, та Спрінгфілда, штат Ілліной, з метою донесення позиції та підтримки діалогу з урядовими представниками щодо продовження допомоги. Ми й надалі молимося, щоб війна якнайшвидше завершилася, а США продовжували підтримувати як українців в Америці, так і Україну.

У 2025 році Президент і Виконавчий Директор Кредитової Спілки Самопоміч Віталій Кутний став фіналістом престижної національної премії 2025 Credit Union Times Luminaries Awards у категорії "Luminary Executive Leadership – CEO". За результатами він увійшов до десятки найкращих керівників серед кредитних спілок США з активами від одного до чотирьох мільярдів доларів. Ми щиро вітаємо Віталія та бажаємо йому подальших успіхів не лише для нашої Кредитової Спілки, а й для всієї української громади.

Кредитова Спілка Самопоміч продовжує зростати й розвиватися. З метою покращення обслуговування членів планується:

- розширення філії в Палатайні шляхом придбання значно більшої будівлі поруч із діючою філією;
- збільшення площі філії на Cumberland;
- відкриття наприкінці першого кварталу 2026 року нової філії в штаті Міннесота.

Президент/Виконавчий Директор Віталій Кутний очолює високпрофесійну команду, яка постійно працює над наданням найсучасніших послуг. Прошу приєднатися до мене та висловити глибоку й щиру вдячність Віталію і всім працівникам Кредитівки.

Висловлюю щиру подяку Раді Директорів, Контрольній Комісії та Дорадчим Комітетам/Радам за сумлінну працю, професійні поради та стратегічне планування

Сьогодні Фондація Самопоміч та Асоціація Самопоміч відіграють надзвичайно важливу роль у громадах штатів Ілліной, Мічиган, Нью-Джерсі, Коннектикут та Массачусетс. Ми щиро вдячні їм за віддану працю.

Найголовніше — особлива подяка Вам, нашим членам. Щиро дякуємо за Вашу довіру та підтримку.

Віктор Войтхив Голова Ради Директорів



President/CEO's Report

ЗВІТ ПРЕЗИДЕНТА УСТАНОВИ/ВИКОНАВЧОГО ДИРЕКТОРА

The war in Ukraine continues to weigh heavily on our hearts. Our prayers are with the Ukrainian people and with our members who have lost loved ones in this brutal and unprovoked war.

In 2025, we focused on expanding our geographic footprint and investing in our physical presence. We opened a new branch in Cromwell, CT, strengthening our commitment to the New England region. We also purchased a building for our future branch in Palatine, IL, supporting long-term growth in one of our most active markets. In addition, we signed a lease for a new branch in Minnetonka, MN, expanding our presence in the Twin Cities area, home to a strong and vibrant Ukrainian American community.

Financially, 2025 was a strong year. Despite inflation, higher loan delinquency, and the challenges of a K-shaped economy, we exceeded our projected net income. This result shows the strength and stability of our credit union. Member deposits grew by 8%, supported by competitively priced Certificates of Deposit, including a rare no early termination penalty option. Loans increased by 11%, with nearly \$170 million in new loan originations — the highest amount in Selfreliance's history. This growth was driven in part by our residential mortgage program, which includes a one-time, no-cost rate modification. This feature helped reduce stress for members during a period of high interest rates, housing affordability challenges, and limited inventory. For the first time, income before Foundation contributions exceeded \$8 million. This allowed us to better serve our members, invest in technology and employees, expand our branch network, and strengthen our long-term capabilities.

Looking ahead to 2026, we will continue improving our digital banking tools and plan to introduce full Business Digital Banking services. This will better support our members who currently use outside institutions for their business needs. We are also launching a Financial Education Program to improve financial literacy and support future generations. Additionally, we plan to expand our leadership team to bring greater specialization, sharper focus, and continued service improvements.

I sincerely thank our Board of Directors, Supervisory Committee, Advisory Committees, and employees for their dedication. Their commitment to excellent service is reflected in our annual member survey Net Promoter Score of 81 — nearly twice the score of large commercial banks.

In 2026, Selfreliance will celebrate its 75th anniversary. For three quarters of a century, we have been guided by a simple belief: money should serve people, not the other way around. Every decision reflects that belief. Every success we achieve is shared with our community. Our Marketing and Foundation community support continues to grow, showing the strong connection between our financial success and our mission. Support for New England in 2025 alone matched the total USNEFCU contributions made in the five years before the merger.

As an active Selfreliance member, you personally make a real difference. Every dollar you entrust to us strengthens the Ukrainian American diaspora. When making financial decisions, remember that other institutions do not reinvest in our community the way Selfreliance does. Together, we preserve our heritage, support one another, and build a stronger future. Thank you for trusting us as your financial partner.

Війна в Україні й надалі болісно ранила наші серця. Наші молитви — з українським народом і з тими членами нашої спільноти, які втратили близьких у цій жорстокій і нічим не спровокованій війні.

У 2025 році ми зосередилися на географічному розширенні. Відкриття нової філії в Кромвелл, штат Коннектикут стало важливим кроком у зміцненні позицій Кредитової Спільноти в регіоні Нью-Інгланд. Ми також зробили стратегічний крок, придбавши нове приміщення для майбутньої філії в Палатайні, штат Іллінойс, що сприятиме стабільному розвитку в одному з наших найактивніших регіонів. Окрім цього, було підписано договір оренди нової філії в Міннетонка, штат Міннесота, що розширило нашу діяльність у районі Twin Cities — осередку активної українсько-американської громади.

У фінансовому плані 2025 рік був успішним. Попри інфляцію, зростання пророчень за кредитами та виклики K-подібної економіки, ми перевищили запланований рівень чистого прибутку. Результати року засвідчили стабільність і міцність Кредитової Спільноти. Депозити членів зросли на 8%, зокрема завдяки конкурентним депозитним сертифікатам із можливістю дострокового розірвання угод без штрафів, що є рідкісною опцією серед фінансових установ. Кредитний портфель збільшився на 11%, а обсяг нових кредитів сягнув близько 170 мільйонів доларів — найвищого показника в історії Самопоміч. Значною мірою цьому сприяла програма іпотечного кредитування, що передбачає одноразову безкоштовну зміну процентної ставки. Вперше дохід, до внесків у Фондацію, перевищив 8 мільйонів доларів. Зростання наших прибутків дозволило підвищити рівень обслуговування, інвестувати в технології та персонал, розширити мережу філій і зміцнити наші довгострокові позиції.

Дивлячись у 2026 рік, ми продовжимо вдосконалювати цифрові банківські інструменти та плануємо запровадити повний спектр цифрових банківських послуг для бізнесу. Це створить кращі умови для підтримки наших членів, які нині користуються зовнішніми фінансовими установами для бізнес-операцій. Водночас ми запускаємо серію освітніх програм, спрямовану на розвиток фінансової грамотності для підтримки майбутніх поколінь, а також розширюємо керівну команду для посилення експертизи та якості послуг.

Щиро дякую Раді Директорів, Контрольній Комісії, Дорадчим Комітетам та працівникам за їхню відданість. Результатом цієї праці є показник Індекс Лояльності Членів (Net Promoter Score) — 81, що майже вдвічі перевищує рівень великих комерційних банків.

У 2026 році Кредитівка відзначатиме 75-річчя. Протягом трьох чвертей століття нас веде просте переконання: гроші мають служити людям, а не навпаки. Кожне рішення і кожен успіх відображають цю філософію та повертаються до громади. Наша підтримка через маркетингові ініціативи та нашу Фондацію Самопоміч продовжує зростати, демонструючи тісний зв'язок між фінансовим успіхом і місією Кредитівки. Лише підтримка регіону Нью-Інгланд протягом цього року зрівнялася із загальним обсягом внесків, здійснених USNEFCU за п'ять років до злиття.

Як активний член Кредитівки Самопоміч, Ви особисто робите вагомий внесок. Кожен долар, довірений нам, зміцнює українсько-американську діаспору. Приймаючи фінансові рішення, варто пам'ятати, що інші фінансові установи не інвестують у нашу громаду так, як це робить Самопоміч. Разом ми зберігаємо спадщину, підтримуємо одне одного та будемо сильніше майбутнє. Дякуємо за довіру й партнерство.

Vitaliy Kutnyy President/CEO

Віталій Кутній Президент/Виконавчий Директор



Chief Operating Officer's Report

ЗВІТ ГОЛОВНОГО ОПЕРАЦІЙНОГО ДИРЕКТОРА

Strategic Expansion of Branch Network

We are proud to share that Selfreliance Federal Credit Union continues to grow and expand its ability to serve its members through strategic branch development in multiple regions, improving access and convenience while maintaining the trusted service our members expect.

In 2026, we plan to open a new Minnesota branch at 11064 Cedar Lake Road, Minnetonka, MN, with a targeted late March or early April opening. We are also planning a future expanded facility next to our current Palatine location at 746 S. Vermont in Palatine, IL, expected to be completed in late 2027. In addition, we successfully opened our Cromwell, Connecticut branch in May 2025 at 5 Commerce Drive, Cromwell, CT, within the Ukrainian Cultural Center. Together, these projects reflect our continued commitment to strengthening our branch network and serving members in the communities we support.

Real Estate Lending and Member Support

In 2025, our Real Estate Lending team delivered strong results through a streamlined mortgage process and a continued focus on supporting our members. We achieved an exceptionally low loan decline rate on real estate transactions and helped 103 first-time homebuyers obtain mortgages. To further enhance efficiency and service, we added five new employees to the lending team in 2025, helping reduce our average time to close residential loans to just 32 days.

We continue to offer some of the lowest closing costs in the industry, along with highly competitive mortgage rates that are difficult to beat. We also offer a 10% down payment program with no PMI. Private mortgage insurance, or PMI, is typically required on loans with lower down payments and adds an additional monthly cost to the borrower. By eliminating PMI, this program helps members keep monthly payments more affordable while still achieving homeownership.

Another key benefit is our one-time no-fee loan rate modification option for both purchases and refinances. If rates drop, members may choose when to exercise their one-time free rate modification, and their monthly payment is adjusted accordingly. The process is simple and efficient, requiring only a request and a signed document, with no tax returns, bank statements, or additional paperwork.

We often hear that borrowers choose other lenders based on recommendations without realizing the value and programs available through Selfreliance. This is your mortgage, your money, and your choice, and we encourage members to compare and give us the opportunity to earn their trust. Members who work with our team consistently find they appreciate our service, efficiency, and commitment to helping them achieve their goals.

Peter Ilnyckyj Chief Operating Officer

Стратегічний розвиток мережі філій

Ми з гордістю повідомляємо, що Кредитова Спілка Самопоміч продовжує зростати та розширювати можливості обслуговування членів завдяки стратегічному розвитку мережі філій у кількох регіонах. Це покращує доступність і зручність послуг, водночас посилюючи високий рівень довіри та сервісу, на який розраховують наші члени.

У 2026 році ми плануємо відкрити нову філію в штаті Міннесота за адресою 11064 Cedar Lake Road, Minnetonka, MN, із запланованим відкриттям наприкінці березня — на початку квітня. Паралельно ми працюємо над проектом розбудови приміщення поруч нашої чинної локації в Палатайні, штат Ілліной: 746 S. Vermont, Palatine, IL. Завершення цього проекту очікується наприкінці 2027 року. Крім того, у травні 2025 року було відкрито філію в Кромвеллі, штат Коннектикут, за адресою 5 Commerce Drive, Cromwell, CT, у приміщенні Українського Культурного Центру. У сукупності ці проекти відображають послідовний розвиток мережі філій та якісного обслуговування членів у громадах, які ми підтримуємо.

Іпотечне кредитування та підтримка членів

У 2025 році команда з іпотечного кредитування досягла вагомих результатів завдяки оптимізованому процесу оформлення іпотек та постійному фокусу на підтримці членів Кредитової Спілки. Ми досягли винятково низького рівня відмов за операціями з нерухомістю та допомогли 103 покупцям житла, які вперше купляли нерухомість, отримати іпотечні кредити. Для подальшого підвищення ефективності та якості обслуговування у 2025 році кредитну команду було розширено на п'ять нових працівників, що дозволило скоротити середній термін оформлення житлових кредитів до 32 днів.

Ми пропонуємо одні з найвигідніших умов закриття угод на ринку разом із привабливими іпотечними ставками. Також доступна програма з 10% початковим внеском без PMI, що дозволяє уникнути додаткових щомісячних витрат, пов'язаних із приватним іпотечним страхуванням, і робить шлях до власного житла більш доступним.

Серед ключових переваг — одноразова безкоштовна опція коригування процентної ставки для іпотек і рефінансування. За умови зниження ставок члени самі визначають момент її застосування, після чого щомісячний платіж переглядається. Процес максимально спрощений і обмежується лише запитом та підписом, без зайвої бюрократії.

Ми часто стикаємося з тим, що позичальники обирають інших кредиторів, спираючись на рекомендації, не усвідомлюючи цінності програми, яку пропонує Самопоміч. Це ваш іпотечний кредит, ваші кошти й ваш вибір, тож ми заохочуємо членів порівнювати можливості та довіритися нам. Наші члени часто відзначають, що співпраця з нами приносить не лише результат, а й упевненість у правильному виборі.

Петро Ільницький Головний Операційний Директор

COMPARATIVE BALANCE SHEET / ПОРІВНЯЛЬНИЙ БАЛАНС РАХУНКІВ

	12/31/2025	12/31/2024	12/31/2023	
ASSETS				АКТИВИ
Cash on hand and in banks	\$51,750,651	\$88,775,266	\$65,742,548	Готівка
Investments	\$327,452,429	\$286,115,605	\$456,150,636	Інвестиції
NCUSIF Deposit and Other Investments	\$26,168,027	\$24,307,948	\$23,947,116	NCUSIF депозит та інші інвестиції
Accrued Interest	\$3,292,734	\$2,969,686	\$4,221,701	Належні відсотки
Loans to Members	\$684,785,782	\$616,257,501	\$532,262,745	Позики членам
Reserve for Loan Losses	(\$2,775,371)	(\$2,457,015)	(\$2,361,527)	Резерва на позикові втрати
Other Assets	\$31,141,661	\$31,273,385	\$26,958,632	Різні активи
Land, buildings & Leasehold Improvements	\$7,410,785	\$6,567,635	\$5,587,105	Земля, будинки і устаткування
TOTAL ASSETS	\$1,129,226,698	\$1,053,810,011	\$1,112,508,956	РАЗОМ АКТИВИ
LIABILITIES & EQUITY				ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ТА КАПІТАЛ
Member Shares	\$933,006,778	\$861,023,586	\$740,562,804	Членські депозити
Accounts Payable	\$4,683,680	\$2,452,459	\$3,419,702	Кредиторська заборгованість
Notes & Interest Payable	\$46,946,428	\$51,998,000	\$239,114,264	Кредитори та нараховані відсотки
Dividends Payable	\$1,911,232	\$2,657,517	\$664,377	Нараховані дивіденди
Reserves & Undivided Earnings	\$143,610,808	\$137,098,080	\$129,671,170	Резерви і нерозподілені прибутки
Accumulated Other Comprehensive Income (Loss)	(\$932,228)	(\$1,419,631)	(\$923,361)	Накопичений інший сукупний прибуток (збиток)
TOTAL LIABILITIES & EQUITY	\$1,129,226,698	\$1,053,810,011	\$1,112,508,956	РАЗОМ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ТА КАПІТАЛ

Supervisory Committee Report Річний Звіт Контрольної Комісії



Bohdan Wruskyj
Chairman
Богдан Вруський
Голова



Paul Stasiuk
Secretary
Павло Стасюк
Секретар



Nicholas Koshiv
Member
Микола Кошів
Член



George Stachiw
Member
Юрій Стахів
Член

The Supervisory Committee is responsible for overseeing the credit union's financial reporting process and internal control environment. The Committee ensures that internal audit activities are performed, independent audits are conducted as required, and that management addresses audit and examination matter in a timely manner.

During the year ended December 31, 2025, the Supervisory Committee performed its oversight responsibilities through the following activities:

- Oversight of the Internal Audit function, including review of the annual audit plan and audit results
- Monitoring management responses and corrective actions related to audit and examination findings
- Review of external audit results, where applicable
- Oversight of regulatory examinations conducted by the NCUA
- Ongoing communication with management regarding internal controls and audit matters

The Internal Audit function performed audits and reviews in accordance with the approved audit plan, and corrective actions were monitored by the Supervisory Committee.

Independent external audits and regulatory examinations were conducted as applicable during the year. The NCUA stated that SFCU is fundamentally sound and that it continues to maintain a stable capital position supported by solid earnings. The CPA firm CLA (CliftonLarsonAllen LLP), stated that the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of SFCU and the results of its operations and its cash flows for the fiscal year end 2025, in conformity with accounting principles generally accepted in the United States of America.

The Supervisory Committee reviewed the results of these audits and examinations and monitored management's responses to identified issues.

Based on the oversight activities performed during the year, the Supervisory Committee believes that the credit union maintained an appropriate system of internal controls and oversight consistent with its size, complexity, and regulatory environment.

Bohdan Wruskyj Chairman Supervisory Committee

Контрольна Комісія несе відповідальність за нагляд за процесом фінансової звітності Кредитової Спілки та системою внутрішнього контролю. Комісія забезпечує виконання внутрішніх аудиторських перевірок, проведення незалежних аудитів відповідно до вимог, а також своєчасне реагування керівництва на зауваження та результати аудитів і перевірок.

Протягом 2025 року, що закінчився 31 грудня, Контрольна Комісія здійснювала свої наглядові повноваження шляхом виконання таких заходів:

- Нагляд за функцією внутрішнього аудиту, включаючи перегляд річного плану аудиту та результатів аудитів;
- Контроль за діями керівництва щодо усунення зауважень і виконання коригувальних заходів за результатами аудитів та перевірок;
- Перегляд результатів зовнішніх аудитів (за наявності);
- Нагляд за регуляторними перевітками, проведеними NCUA;
- Постійна комунікація з керівництвом щодо питань внутрішнього контролю та аудиту.

Функція внутрішнього аудиту здійснювала аудити та перевірки відповідно до затвердженого плану аудиту, а виконання коригувальних заходів перебувало під наглядом Контрольної Комісії.

Упродовж року були проведені незалежні зовнішні аудити та регуляторні перевірки відповідно до вимог законодавства. За результатами перевірок NCUA підтвердила, що Кредитова Спілка є фінансово стабільною та підтримує належний рівень капіталу, забезпечений стабільними фінансовими результатами. Аудиторська компанія CLA (CliftonLarsonAllen LLP) засвідчила, що фінансова звітність достовірно відображає фінансовий стан Кредитової Спілки, результати її діяльності та рух грошових коштів за фінансовий рік, що завершився у 2025 році, відповідно до загальноприйнятих принципів бухгалтерського обліку США (GAAP).

Контрольна Комісія розглянула результати зазначених перевірок і здійснювала моніторинг дій керівництва щодо усунення виявлених зауважень.

На підставі проведеної протягом року роботи Контрольна Комісія дійшла висновку, що Кредитова Спілка підтримує належну систему внутрішнього контролю та нагляду, яка відповідає її розміру, складності діяльності та регуляторному середовищу.

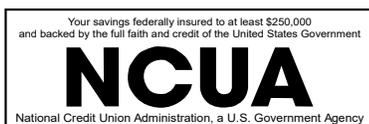
Bohdan Wruskyj Голова Контрольної Комісії

COMPARATIVE INCOME STATEMENT / ПОРІВНЯЛЬНА ПРИБУТКОВІСТЬ

	2025	2024	2023	
Interest Income				Відсотковий Дохід
Loans to Members	\$34,220,929	\$27,878,655	\$22,472,613	Відсотки від позик
Investments	\$27,770,553	\$32,484,323	\$30,357,951	Відсотки від інвестицій
Total Interest Income	\$61,991,482	\$60,362,978	\$52,830,564	Загальний Відсотковий Дохід
Interest Expense				Відсоткові Витрати
Dividends	\$19,058,382	\$18,670,949	\$12,195,873	Дивіденди
Interest on Loans	\$15,186,434	\$20,363,243	\$20,023,752	Відсотки по позикам
Total Interest Expense	\$34,244,816	\$39,034,192	\$32,219,625	Загальний Відсоткові Витрати
Net Interest Income	\$27,746,666	\$21,328,786	\$20,610,939	Чистий Відсотковий Дохід
Provision for Loan Loss	\$1,229,227	\$601,001	\$207,735	Резерви на позичкові втрати
Net Interest Income after Provision for Loan Loss	\$26,517,439	\$20,727,785	\$20,403,204	Чистий Відсотковий Дохід після Резерви на позичкові втрати
Non-Interest Income				Невідсотковий Дохід
Other Operating Income	\$5,884,907	\$4,536,750	\$4,319,548	Інші операційні прибутки
Gain/Loss on Fixed Asset Sale	\$0	\$4,515	\$10,400	Прибутки/втрати від продажу основних засобів
Gain/Loss on Non-Trading Investment Sale	\$0	\$0	\$0	Прибутки/втрати від продажу інвестицій
Non-Operating Income (OREO)	\$140,329	\$40,700	\$24,608	Не-операційні прибутки
Total Non-Interest Income	\$6,025,236	\$4,581,965	\$4,354,556	Загальний Невідсотковий Дохід
Non-Interest Expense				Невідсоткові Витрати
Compensation	\$11,335,041	\$9,756,426	\$8,678,317	Платні
Employee Benefits	\$3,500,885	\$3,133,147	\$2,733,222	Забезпечення працівників
Business Travel and Conferences	\$260,934	\$213,081	\$158,595	Службові подорожі й конференції
Office occupancy	\$881,055	\$787,264	\$675,328	Витрати на приміщення
Office operations	\$4,652,553	\$4,398,734	\$3,316,587	Офісні витрати
Community Promotional & Educational	\$901,013	\$873,143	\$775,263	Маркетинг та громадські послуги
Loan Servicing	\$1,955,973	\$1,513,010	\$1,170,541	Витрати зв'язані з позиками
Professional/outside services	\$545,847	\$460,044	\$254,642	Витрати на професійні послуги
Federal operating fee	\$209,786	\$188,735	\$133,852	Державний контроль
Miscellaneous	\$286,860	\$258,843	\$118,255	Різне
Non-Operating Expense (OREO)	\$0	\$0	\$885	Витрати по будівлях
Total Non-Interest Expense	\$24,529,947	\$21,582,427	\$18,015,487	Загальний Невідсоткові Витрати
Net Income (Loss)	\$8,012,728	\$3,727,323	\$6,742,273	Чистий прибуток
The Selfreliance Foundation	(\$1,500,000)	(\$1,200,000)	(\$2,200,000)	Фундація "Самопоміч"
Net Income (Loss) after The Selfreliance Foundation	\$6,512,728	\$2,527,323	\$4,542,273	Чистий прибуток після Фундація "Самопоміч"

Bohdan Yarymovych
Vice President of Finance

Богдан Яримович
Віце-Президент з Фінансів





VP of Member Experience Report

ЗВІТ ВІЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА З ДОСВІДУ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ЧЛЕНІВ

Dear Members,

2025 was a year of continuing progress and commitment at Selfreliance Federal Credit Union. We strengthened the way we serve our members, expanded access to financial solutions through consistently reliable service and lending, and proudly grew to 49,024 members, reflecting the trust you place in us every day.

Throughout the year, our focus remained on delivering a consistent, high-quality member experience. We supported members across digital and in-person channels, improved internal processes, and reinforced service standards to ensure timely, clear, and reliable support.

Marketing played an important role in these efforts. By combining traditional approaches, digital innovation, and community engagement and by analyzing data and member feedback, we developed relevant offers, selected effective communication channels, and ensured campaigns delivered meaningful value. Our commitment to the community remained strong through collaboration with over 160 cultural, sports, educational, and religious organizations.

We also navigated a dynamic economic environment that required adaptability and thoughtful decision-making. Our teams responded with professionalism, accountability, and a strong commitment to you, our members. Their dedication is evident in the relationships we build and the trust we maintain.

At the heart of everything we do is our responsibility to serve you, not just a number. Your engagement and loyalty motivate us to continuously improve and remain focused on your needs.

Thank you for being part of Selfreliance Federal Credit Union. We look forward to building on this progress and serving you with care, integrity, and purpose in the year ahead.

Khrystyna Luchka
Vice President of Member Experience

Шановні члени!

Для Кредитівки Самопоміч 2025 рік став ще одним роком прогресу та незмінної відданості нашим членам. Ми вдосконалили підходи до обслуговування, розширили доступ до фінансових рішень завдяки надійному сервісу і кредитуванню та зросли до 49,024 членів, що є свідченням вашої довіри до нас.

Упродовж року ми зосереджувалися на забезпеченні стабільно високого рівня обслуговування. Ми підтримували наших членів як через цифрові канали, так і в особистій взаємодії, удосконалювали внутрішні процеси та покращували стандарти сервісу, щоб гарантувати своєчасну, зрозумілу та надійну підтримку.

Вагому роль у цих процесах відіграв маркетинг. Поєднуючи перевірені традиційні підходи з цифровими інноваціями та активною взаємодією з громадою і спираючись на аналіз даних і зворотного зв'язку від членів, ми формували актуальні пропозиції, обирали ефективні канали комунікації, щоб забезпечити реальну цінність кожної рекламної кампанії. Наша відданість громаді залишалася незмінною завдяки співпраці з понад 160 культурних, спортивних, освітніх та релігійних організацій.

Водночас ми діяли в умовах динамічного економічного середовища, що вимагало гнучкості, зваженості та відповідального прийняття рішень. Наша команда реагувала на ці виклики з високим рівнем професіоналізму, відповідальності та щирою відданістю інтересам членів. Саме це лежить в основі довготривалих відносин і довіри, яку ми послідовно підтримуємо.

У центрі всього, що ми робимо, — служіння вам, а не просто цифрам. Ваша активна участь і лояльність надихають нас постійно вдосконалюватися та залишатися сфокусованими на ваших потребах.

Щиро дякуємо, що ви є частиною Кредитової Спільноти Самопоміч. Ми з упевненістю дивимося в майбутнє й надалі продовжимо служити вам з чітким усвідомленням нашої місії.

Христина Лучка
Віце-Президент з Досвіду та Обслуговування Членів

7 reviews · 0 photos
3 weeks ago NEW
Outstanding Service! Highly Recommend!

I couldn't be happier with my experience working with this bank. Their team handled my mortgage application and later assisted with mortgage rate modifications for two of my home purchases and every step of the process was smooth, efficient, and incredibly well-managed.

The entire staff is professional, knowledgeable, and truly dedicated to helping their clients. A special shout-out to Viktoriia, whose expertise and responsiveness made everything so easy. She handled everything quickly and flawlessly, and her support was exceptional from start to finish.

Huge applause to the whole bank team! They did a wonderful job, and I genuinely appreciate their hard work and outstanding service. Highly recommended!

3 reviews · 0 photos
14 weeks ago

Сьогодні робив перефінансування на автомобіль все пройшло дуже швидко та якісно дуже ввічливий персонал але особливо хотів по Дякувати!
За гарну роботу, та приємне відношення Khrystyna Abramchuk! Дуже дякую! я дуже задоволений.

Selfreliance Federal Credit Union
5000 N Cumberland Ave, Chicago, IL 60656

3 reviews · 0 photos
16 weeks ago

Great experience with this credit union — very professional and client-oriented. Khrystyna Abramchuk was extremely helpful with my auto loan. She explained everything clearly and made the process fast and easy. Highly recommend!

5 reviews · 2 photos
31 weeks ago

I've been banking here for 15 years and have never had an unpleasant experience. The flexible hours are a huge plus for me because I'm usually at work when normal banks are open. They've helped me with loans and a cash out refi and I'd recommend them to anyone.

4 reviews · 3 photos
42 weeks ago

Хочу відмітити високий професіоналізм працівників та щире бажання допомогти у вирішенні всіх питань. Дівчатка просто молодці. Окрема подяка Надії Бабій, за професіоналізм та за допомогу у вирішенні термінової справи, якби не ваші старання в нас би вчора нічого не вийшло. Дякуємо!
Всім рекомендуємо. Успіхів вам.

5 reviews · 0 photos
Yesterday

Recently worked with Oksana Beker and Khrystyna Kozak, and the experience was outstanding. Their professionalism, responsiveness, and collaboration consistently stood out. They were proactive, detail-oriented, and kept the process moving smoothly—anticipating issues, aligning stakeholders, and delivering timely updates. Clear communication, quick turnarounds, and true partnership from start to finish. Highly recommend working with Oksana and Khrystyna.

Selfreliance Federal Credit Union
136 East Illinois Avenue, Palatine, IL 60067

5 reviews · 0 photos
1 week ago

I'm not Ukrainian, nor do I speak Ukrainian, but the service I have been receiving from Mrs. Vera is wonderful! I always try to go when she is there. She's very helpful and patient. She's always pleasant and never appears irritated as others, sometimes are when you ask questions or seek help. She is an asset to your bank. Also, the security guard is awesome, great guy!

OVER 160 GROUPS SUPPORTED IN 2025

Churches and Religious Communities

Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church, Richmond, IL
First Ukrainian Evangelical Baptist Church, Hopkins, MN
Holy Protection Ukrainian Orthodox Cathedral, Chicago, IL
Holy Trinity UOC of the USA, Bensenville, IL
Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church, Hamtramck, MI
Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church, Hillside, NJ
Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church, Palatine, IL
Nativity of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Parish, Palos Park, IL
Our Lady of Perpetual Help Ukrainian Catholic Church, Dearborn Heights, MI
St. Andrew Ukrainian Orthodox Cathedral, Bloomingdale, IL
St. Archangel Michael Ukrainian Orthodox Church, Palatine, IL
St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church, Detroit, MI
St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church, Newark, NJ
St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church, Whippany, NJ
St. Josaphat Ukrainian Catholic Church, Munster, IN
St. Josaphat Ukrainian Catholic Church, New Britain, CT
St. Josaphat Ukrainian Catholic Church, Warren, MI
St. Joseph the Betrothed Ukrainian Catholic Church, Chicago, IL
St. Mary the Protectress Ukrainian Orthodox Cathedral, Southfield, MI
St. Mary's Ukrainian Catholic Church, Colchester, CT
St. Mary's Ukrainian Catholic Church, Willimantic, CT
St. Mary's Ukrainian Orthodox Church, New Britain, CT
St. Michael the Archangel Ukrainian Catholic Church, Dearborn, MI
St. Michael's Ukrainian Catholic Church, Hartford, CT
St. Michael's Ukrainian Catholic Church, Terryville, CT
St. Michael's Ukrainian Catholic Church, Milwaukee, WI
St. Nicholas Orthodox Church, Homewood, IL
St. Nicholas Ukrainian Greek Catholic Cathedral, Chicago, IL
St. Vladimir Ukrainian Catholic Church, Elizabeth, NJ
St. Vladimir Ukrainian Catholic Parish, Flint, MI
St. Volodymyr Ukrainian Orthodox Cathedral, Chicago, IL
St. Sophia Ukrainian Orthodox Cathedral, Chicago, IL
St. Andrews Ukrainian Orthodox Church, Detroit, MI
Sts. Peter & Paul Ukrainian Catholic Church, Ludlow, MA
Sts. Peter and Paul Ukrainian Catholic Church and Ukrainian Catholic Church of the Assumption of the Blessed Virgin Mary, Jersey City, NJ
Sts. Peter and Paul Ukrainian Orthodox Church, Palos Park, IL
Sts. Volodymyr and Olha Ukrainian Catholic Church, Chicago, IL
Ukrainian Baptist Church, Berwyn, IL
Ukrainian Catholic Church of the Assumption of the Blessed Virgin Mary, Perth Amboy, NJ
Ukrainian Christian Pentecostal Church, Bensenville, IL
Ukrainian Orthodox Church of Holy Ascension, Maplewood, NJ

Cultural Institutions

Ukrainian American Archives and Museum, Hamtramck, MI
Ukrainian American Cultural Center of Connecticut, Cromwell, CT
Ukrainian American Cultural Center of New Jersey, Whippany, NJ
Ukrainian Cultural Center, Chicago, IL
Ukrainian Cultural Center, Warren, MI
Ukrainian History and Education Center, Somerset, NJ
Ukrainian Institute of Modern Art, Chicago, IL
Ukrainian Museum, New York, NY
Ukrainian Museum and Library, Stamford, CT
Ukrainian Music Institute, Detroit, MI

Youth Organizations, Dance and Sports Groups

American Ukrainian Youth Association CYM, Chicago, IL
American Ukrainian Youth Association CYM, Palatine, IL
AP Rhythmic Academy / AP Stretching Studio, Wheeling, IL
Dmytriv Team LLC, Elk Grove Village, IL
Elegy Studio, IL
FC Freedom UA soccer, MI
Folklore Group "Swashky", Chicago, IL
Kinomalyatko/Vitaminka Film Pro
Mazurdance, Buffalo Grove, IL
Original ITF Taekwon-Do of America, Franklin, NC
Plast, Chicago, IL
Plast, Detroit, MI
Plast, Ukrainian Scouting Organization, USA, Newark Branch, NJ
Plast Inc., Ukrainian Scouting Organization, Cromwell, CT
SC Connection – UA NPF, Chicago, IL
TSI Boxing, Warren, MI
Ukidz Models LLC, Chicago, IL
Ukrainian American Youth Assn. Hartford, Cromwell, CT
Ukrainian American Youth Association, Hartford Inc., Hartford, IL
Ukrainian American Youth Association, Irvington Branch, NJ
Ukrainian American Youth Association, Jersey City Branch, NJ
Ukrainian American Youth Association, National Committee, New York, NY
Ukrainian American Youth Association, Whippany Branch, NJ
Ukrainian Athletic and Educational Association "Chomomorska Sitch", Whippany, NJ
Ukrainian Heritage, LTD, Randolph, NJ
Ukrainian Modeling School Star Kids, Chicago, IL
Vocal Studio Oberig, Chicago, IL
Vyshyvanka School of Dance, Chicago, IL
Women's Bandura Ensemble of North America, Glastonbury, CT
Zolotyj Promin Ukrainian Dance Ensemble, Cromwell, CT
ODUM-AAYUD, MI

Schools and Academic Institutions

AUYA Palatine Sadochok, Palatine, IL
Bandura at Bobrivka School, Colebrook, CT
Center for Ukrainian Learning, IL
Dyvosvit, Schaumburg, IL
Immaculate Conception Ukrainian Catholic School, Warren, MI
Jozef Pilsudski Polish Supplementary School, Jersey City, NJ
Lesia Ukrainka School, Southfield, MI
Lesia Ukrainka School of Ukrainian Studies, Whippany, NJ
Manor College, Jenkintown, PA
Northwestern University, Chicago, IL
Ridna Shkola, Detroit, MI
Ridna Shkola at the SUM Center named after Dmytro Vitovsky, Palatine, IL
Ridna Shkola Kalyna, Bensenville, IL
School of Ukrainian Studies Barvinok, Palos Park, IL
School of Ukrainian Studies at St. Andrew Ukrainian Orthodox Church, Bloomingdale, IL
School of Ukrainian Studies at St. Joseph Ukrainian Greek Catholic Church, Chicago, IL
School of Ukrainian Studies at St. Sophia Ukrainian Orthodox Church, Chicago, IL
Shevchenko Scientific Society, New York, NY
St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church School, Newark, NJ
St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church School, Whippany, NJ
St. Michael's Ukrainian Catholic School, Hartford, CT
St. Nicholas Cathedral School, Chicago, IL
St. Nicholas School of the Arts, Chicago, IL
St. Volodymyr UOC School of Ukrainian Studies, Chicago, IL
Ukrainian Free University, New York, NY
Ukrainian Learning Academy, Whippany, NJ
Ukrainian School of Chicago, Chicago, IL
Ukrainian School Ridne Slovo in Chicago, Chicago, IL Civic

Civic Organizations

Halychanka Women's Vocal Ensemble, Cromwell, CT
Hanover Township PBA Local 128, Whippany, NJ
Help Heroes of Ukraine, Inc. NFP, Chicago, IL
Help Heroes of Ukraine, MI
Help Razom, Elk Grove Village, IL
Kyjiv Estate, Whitmore Lake, MI
Krayany Corporation, Newington, CT
Maidan United, South Windsor, CT
National Committee for the 80th Anniversary of UPA Oberig, Chicago, IL
New Wave, MI
OBERIG, MI
Organization for Defense of Four Freedoms for Ukraine, IL
Organization for Defense of Four Freedoms for Ukraine, MI
Organization for Defense of Lemko Western Ukraine, IL
Organization for Defense of Lemkivshchyna (OOL) National Board, Clifton, NJ
Organization for Defense of Lemkivshchyna, Irvington Branch, NJ
Organization for Defense of Lemkivshchyna, Jersey City Branch, NJ
Park Ridge Newcomers Club, NFP, Chicago, IL
PROTEZ Foundation, Oakdale, MN
Revived Soldiers Ukraine, IL, MI, NJ
Selfreliance Association, Newark Branch, NJ
SK Rhythmic Academy, MI
Smoloskyp, Ellicott City, MD
UCARE, MI
UCCA Illinois Division, IL
UCCA Michigan Division, MI
UCCA, Essex-Union Counties Branches, NJ
UCCA, Morris County Branch, NJ
Ukrainian American Chamber of Commerce, Chicago, IL
Ukrainian American Civic Committee, MI
Ukrainian American Crisis Response Committee, MI
Ukrainian American Educational Council, USA, UCCA
Ukrainian American Veterans, Chicago, IL
Ukrainian American Veterans, Warren, MI
Ukrainian Congress Committee of America, Chicago, IL
Ukrainian Congress Committee of America (UCCA) Hartford, Cromwell, CT
Ukrainian Daughters Foundation, Chicago, IL
Ukrainian Engineers Society of America Detroit Branch, MI
Ukrainian Jersey City, Inc., Jersey City, NJ
Ukrainian National Home, Jersey City, NJ
Ukrainian National Women's League #106, Cromwell, CT
Ukrainian National Women's League of America, Inc., New York, NY
Ukrainian National Women's League of America, Br 129, Warren, MI
Ukrainian National Women's League of America, Br 142, Warren, MI
Ukrainian National Women's League of America, Br 50, Warren, MI
Ukrainian National Women's League of America, Br 76, Warren, MI
Ukrainian National Women's League of America, Detroit Region Council, MI
Ukrainian National Women's League of America, Inc., Branch 75, Randolph, NJ
Ukrainian National Women's League of America, Inc., NJ Regional Council, Montclair, NJ
Ukrainian Project INC, Deland, FL
Ukraine Aid and Rebuilding Fund Inc., Chicago, IL
Ukraine Aid and Rebuilding Fund, Inc., Chicago, IL
Ukraine Trustchain, MI
UPO Orange Wave, Chicago, IL
Yevshan Ukrainian Vocal Ensemble Inc., Cromwell, CT
Ukrainian Journalists of North America

GREAT OFFERS FOR BUSINESS AND EVERYDAY LIFE — LOANS AND SAVINGS



Позики на комерційне та приватне житло



Позики на комерційні вантажівки та причепи



Позики на нові та живані авто



Сертифікати з високими відсотковими ставками



Scan to see our offers

НАШІ ВІДСОТКОВІ СТАВКИ Є КОНКУРЕНТОЗДАТНІ ПОРІВНЯНО З ІНШИМИ ФІНАНСОВИМИ УСТАНОВАМИ!



The President and CEO of Selfreliance Federal Credit Union earned national recognition

We are proud to share wonderful news: Vitaliy Kutnyy, President and CEO of Selfreliance Federal Credit Union, was named a finalist for the prestigious national 2025 Credit Union Times Luminaries Awards in the "Luminary Executive Leadership – CEO" category.

The Luminaries Awards is a nationwide program that annually recognizes credit union leaders across the United States. Finalists were selected from among hundreds of nominees in numerous categories, making this recognition especially significant. The award honors those whose vision, innovation, and dedication to their communities are shaping the future of the credit union movement.

Being selected among the top ten finalists is a strong affirmation of Vitaliy Kutnyy's visionary leadership, integrity, and humanity — qualities that define him as a leader who combines strategic thinking with genuine care for both the credit union's members and its team.

Президент та Виконавчий Директор Кредитівки Самопоміч отримав визнання на загальноамериканському рівні

З великою гордістю ділимося чудовою новиною: Віталій Кутний, Президент і Виконавчий Директор Кредитової Співки Самопоміч, став фіналістом престижної національної премії 2025 Credit Union Times Luminaries Awards у категорії "Luminary Executive Leadership – CEO".

Luminaries Awards — це загальноамериканська програма, яка щороку відзначає лідерів кредитних спілок по всій території США. Відбір фіналістів проводиться серед сотень номінантів у десятках категорій, що робить це визнання надзвичайно почесним. Ця нагорода вшановує тих, хто своїм баченням, інноваційним підходом і служінням громаді формує майбутнє кредитного руху.

Потрапляння Віталія Кутного в десятку фіналістів є вагомим підтвердженням його далекоглядного керівництва, принциповості та людяності — як лідера, який поєднує стратегічне мислення з щирою турботою про членів спілки та команду.

Strong team, strong Credit Union

Employees of the Credit Union are constantly discovering new opportunities for growth — from trainings and seminars to advanced professional development programs. Every new skill and experience strengthens us as specialists and enhances the work of the Credit Union as a whole.

Under strong and inspiring leadership, a true team spirit is formed — united, motivated, and focused on moving forward.



Сильна команда — сильна Кредитівка

Команда Кредитівки постійно навчається й розвивається — від участі в тренінгах і семінарах до спеціалізованих програм професійного розвитку. Кожен новий крок у навчанні зміцнює як окремих фахівців, так і Кредитівку в цілому.

Під потужним і натхненним керівництвом формується справжній командний дух — згуртований, мотивований і спрямований уперед.



Bohdan Watral
Chair
Богдан Ватраль
Голова



Daria Twardowsky-Vincent
(Vice-Chair)
Дарія Твардовська-Винцент
(Заст. Голови)



Victor Wojtychiw
(Secretary/
Treasurer)
Віктор Войтихів
(Секретар/
Скарбник)



Oresta Fedyniak
Ореста Федіяк



Myron Wasilunc
Мирон Васюнець

The Selfreliance Foundation

Selfreliance Federal Credit Union is a member-owned financial institution dedicated to supporting the Ukrainian community. While its primary mission is to provide exceptional financial services to its members, its impact reaches far beyond financial transactions. As a not-for-profit organization, Selfreliance actively supports the broader Ukrainian community in the areas where its members live and work.

To separate financial operations from community initiatives, the Selfreliance Foundation was established in 2005. The Foundation provides vital support to churches, schools, youth organizations, and cultural and civic institutions of the Ukrainian diaspora. In 2025, the Foundation set a new record by allocating **\$1,080,500** to strengthen Ukrainian institutions.

In addition, the Ukraine Relief Fund, created in 2022, continues to deliver critical humanitarian assistance. To date, the fund has distributed **\$880,000** to not-for-profit organizations that provide humanitarian aid to Ukraine.

The war persists, and Ukraine continues to need our support. Every contribution brings us one step closer to a shared victory. Please consider donating to the Ukraine Relief Fund, account #176694.

Фундація Самопоміч

Федеральна Кредитова Спілка Самопоміч – це фінансова установа, що належить її членам й покликана підтримувати українську громаду. Хоча її основною місією є надання виняткових фінансових послуг, діяльність Кредитівки виходить далеко за межі фінансових операцій. Як неприбуткова організація, Самопоміч активно підтримує українську громаду в регіонах, де живуть і працюють її члени.

Щоб відокремити фінансову діяльність від громадських ініціатив, у 2005 році було створено Фундацію Самопоміч. Фундація надає життєво важливу підтримку церквам, школам, молодіжним організаціям, культурним та громадським інституціям української діаспори. У 2025 році Фундація встановила новий рекорд, виділивши **\$1,080,500** на потреби українських інституцій.

Крім того, створений у 2022 році Фонд Допомоги Україні продовжує надавати критично важливу гуманітарну допомогу. На сьогоднішній день Фонд передав **\$880,000** до неприбуткових організацій, що надають гуманітарну допомогу Україні.

Війна триває й Україна все ще потребує нашої підтримки. Кожен внесок є новим кроком до спільної перемоги. Будь ласка, долучіться до пожертв у Фонд Допомоги Україні, рахунок №176694.

In 2025, Selfreliance Federal Credit Union and the Selfreliance Foundation allocated near \$2,000,000 to support our community.*

У 2025 році Кредитова Спілка Самопоміч та Фундація Самопоміч виділили близько \$2,000,000 на потреби нашої громади.*

*The Selfreliance Foundation grants funding to nonprofit organizations that meet the requirements of the 501(c)(3) status under U.S. tax law. These organizations must be registered as charitable, religious, educational, scientific, literary, or similar institutions that align with the criteria outlined in section 501(c)(3) of the U.S. Internal Revenue Code. Фундація Самопоміч надає гранти неприбутковим організаціям, які відповідають вимогам статусу 501(c)(3) відповідно до податкового законодавства США. Ці організації повинні бути зареєстровані як благодійні, релігійні, освітні, наукові, літературні або інші подібні установи, що відповідають критеріям, визначеним у розділі 501(c)(3) Податкового кодексу США.

2025 RECIPIENTS OF DONATIONS FROM THE SELFRELIANCE FOUNDATION

Churches and Religious Communities

Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church, Richmond IL
Holy Patronage Ukrainian Orthodox Cathedral, Chicago IL
Holy Trinity Ukrainian Orthodox Church, Bensenville IL
Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church, Hamtramck MI
Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church Hillside NJ
Immaculate Conception Ukrainian Byzantine Catholic Church, Palatine IL
Nativity BVM Ukrainian Catholic Church, Palos Park IL
Our Lady of Perpetual Help Ukrainian Catholic Church, Dearborn Heights MI
Protection of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church, Willimantic CT
St. Andrew Ukrainian Orthodox Cathedral, Bloomingdale IL
St. Josaphat Ukrainian Catholic Church, Munster IN
St. Josaphat Ukrainian Catholic Church, Warren MI
St. Joseph The Betrothed Ukrainian Greek Catholic Church, Chicago IL
St. Mary Protectress Ukrainian Orthodox Church, Southfield MI
St. Michael Ukrainian Orthodox Mission, Palatine IL
St. Nicholas Eparchy for Ukrainian Catholics
St. Nicholas Ukrainian Catholic Cathedral, Chicago IL
St. Sophia Ukrainian Orthodox Cathedral, Chicago, IL
St. Volodymyr Ukrainian Orthodox Cathedral, Chicago IL
Sts. Peter and Paul Ukrainian Orthodox Church, Palos Park IL
St. Vladimir Ukrainian Catholic Church, Flint MI
Sts. Volodymyr and Olha Ukrainian Catholic Church, Chicago IL
Ukrainian Christian Pentecostal Church, Bensenville IL
Ukrainian Baptist Church, Berwyn IL
Ukrainian Orthodox Church of the USA, NJ
Vicariate of The Orthodox Church of Ukraine, Bloomingdale IL

Youth Organizations

American Ukrainian Youth Association CYM Pavlushkov, Chicago IL
American Ukrainian Youth Association CYM Vitovsky, Palatine IL
Ukrainian American Youth Association CYM Ellenville, NY
Association of American Youth of Ukrainian Descent ODUM, Chicago IL
Plast Ukrainian Scouting Organization, Hartford CT
Plast Ukrainian Scouting Organization, Chicago IL
Plast USO USA Novyi Sokil, NY
Ukrainian Youth Camping Organization for Oselia, Round Lake Resort IL
SC Connection UA NFP – Soccer, Chicago IL

Academic Institutions

Kyiv Mohyla Foundation
Ukrainian Catholic University Foundation
Ukrainian Studies Fund for Univ of Illinois, Urbana-Champaign, IL

Parochial Schools

St. Nicholas Cathedral School, Chicago IL
Immaculate Conception Ukrainian Schools, Warren MI

Cultural Institutions

Ukrainian Institute of Modern Art, Chicago IL
Ukrainian National Museum, Chicago IL
Ukrainian American Archives and Museum, Hamtramck MI
Hromovytsia Dance Ensemble, Chicago IL
Women's Bandura Ensemble of North America

Ukrainian School of Dance, Chicago IL
Vyshyvanka School of Dance, Chicago IL
Friends of Ukrainian Bandurist Chorus

General Community

Pobratymy Foundation, Chicago IL
Selfreliance Association, Chicago IL
UMANA Foundation
Ukrainian American Veterans Inc., Chicago IL
Ukrainian American Veterans Welfare Fund
Ukrainian Congress Committee of America, Illinois Division
Ukrainian Genocide Famine Foundation
Ukrainian National Home, Jersey City NJ
Ukrainian Public Organization Orange Wave, Chicago IL
UNWLA Centennial Celebration
UNWLA Chicago Regional Council, IL
UNWLA Detroit Regional Council, MI
UNWLA Branch 36, Chicago IL
Ukrainian Women's Association of America, IL
UNA Foundation for Soyuzivka

Humanitarian Aid

Dignitas
Help Razom
Protez Foundation
Revived Soldiers Ukraine
UCARE Inc.



The Selfreliance Association helps the Chicagoland community by providing a wide range of free services, including assistance with document preparation, immigration support, English language courses (ESL), employment assistance, and educational workshops. The Association is committed to helping our community achieve self-sufficiency by offering comprehensive programs that support integration and success in a new society.



Безкоштовні консультаційні послуги

Асоціація Самопоміч — це організація, що надає консультаційні послуги членам чикагської громади.

Тут організують безкоштовні семінари, де учасники можуть дізнатися про основні закони та права, що захищають їх у США. Наші безкоштовні послуги включають:

- допомогу з оформленням документів;
- імміграційні послуги;
- підготовка до отримання громадянства;
- курси англійської мови (ESL);
- допомогу у працевлаштуванні;
- підтримка людей похилого віку та соціально вразливих верств населення;
- освітні семінари.

З початку повномасштабного вторгнення в Україну у 2022 році діяльність Асоціації стала неоціненною допомогою для української громади.

Всі послуги за попереднім записом: **(773) 692-1010 info@welcomeukraine.us**

Дізнавайтеся більше про
нашу діяльність на радіо
хвилях:



РАДІО УКРАЇНСЬКА
ВЕЧІРНЯ ТРИБУНА
ЗВУЧИТЬ ПІД ОРУДОЮ
АСОЦІАЦІЇ САМОПОМІЧ

НА ХВИЛЯХ 1240 AM
ЩОСЕРЕДИ ВВЕЧЕРІ
7-8 PM В ЧІКАГО

Або на сайті: selfrelianceassociation.net



Illinois
Department of Commerce
& Economic Opportunity
JB Pritzker, Governor

SUBJECT: 2025 State of Illinois - State-Designated Cultural District Announcement

In review of your State-Designated Cultural District application submission, the Department of Commerce and Economic Opportunity (DCEO) is pleased to announce that Selfreliance Association, Ukrainian Village, has been selected and officially designated as a 2025 State-Designated Cultural District in the State of Illinois. This designation serves as a testament that your proposed district promoted a distinct historic and cultural community; encouraged economic development and support entrepreneurship in the geographic area and community; encouraged the preservation and development of historic and culturally significant structures, traditions, and languages; fostered local cultural development and education; provided a focal point for celebrating and strengthening the unique cultural identity of the community and promoted growth and opportunity without generating displacement or expanding inequality.

Ukrainian Village neighborhood in Chicago awarded State Cultural District designation!

In December 2024, the Selfreliance Association applied to the State of Illinois to designate Ukrainian Village in Chicago as a State Cultural District. On May 19, 2025, the Illinois Department of Commerce officially granted this designation to the Association for its Ukrainian Village Initiative. The newly recognized district is now called «Selfreliance Association, Ukrainian Village». The designation is valid for an initial term of 10 years after which the designation will renew based on State approval. A portion of the award letter from May 19 is shown above.

This prestigious designation is held by only 15 districts across the entire state of Illinois, highlighting the significance of this achievement. For Selfreliance Association, Ukrainian Village, this recognition brings new opportunities for economic development, cultural preservation, infrastructure improvements, and access to state and private funding aimed at maintaining the district's unique character.

Following the announcement, our Association, with support from the Illinois Chapter of the Ukrainian Congress Committee of America, formed an advisory committee to create a community-wide plan for developing the district.

This designation is the result of extensive and dedicated efforts and represents a collective victory for our entire community.

Together, we preserve our heritage. Together, we build our future.



Район «Ukrainian Village» у Чикаго офіційно отримав статус Державного Культурного Округу!

У грудні 2024 року Асоціація Самопоміч подала заяву до штату Ілліной щодо надання району «Ukrainian Village» у Чикаго статусу Державного Культурного Округу. 19 травня 2025 року Департамент торгівлі штату Ілліной офіційно затвердив надання цього статусу. Новостворений округ отримав назву «Selfreliance Association, Ukrainian Village». Статус діє протягом 10 років і за рішенням штату може бути продовжений. Фрагмент відповідного листа про надання статусу від 19 травня подано вище.

Таке почесне визнання мають лише 15 округів у штаті Ілліной, що свідчить про важливість цього досягнення. Тепер для «Selfreliance Association, Ukrainian Village» відкриваються нові можливості для економічного розвитку, збереження культурної спадщини, вдосконалення інфраструктури та доступ до механізмів державного й приватного фінансування, спрямованого на збереження унікального характеру району.

Після офіційного отримання цього визнання Асоціація Самопоміч разом із відділенням Українського Конгресового Комітету Америки штату Ілліной створили Дорадчий Комітет для розробки загального плану розвитку району. Це визнання є результатом тривалої та наполегливої роботи й символізує спільну перемогу всієї нашої громади.

Разом ми зберігаємо нашу спадщину. Разом ми будемо наше майбутнє.

NEW JERSEY ADVISORY BOARD / ДОРАДЧА РАДА НЬЮ ДЖЕРЗІ



Daria Twardowsky-Vincent
Дарія Твардовська-Винцент



Ihor Laszok
Ігор Ляшок



Michael Szpyhulsky
Михайло Шпигульський



Orest Ciapka
Орест Цяпка



Irene Agne
Ірина Агне



Andriy Hrechak
Андрій Гречак



Michael Koziura
Михайло Козиюра

MICHIGAN ADVISORY COMMITTEE / ДОРАДЧИЙ КОМІТЕТ МІЧІГАНУ



Ulyana Diakiv
Уляна Дяків



Wladimir Murha
Володимир Мурга



Vasyl Perets
Василь Перець



Valentyna Sorych
Валентина Сорич



Ruslana Proonko
Руслана Прунко



Lesia Florchuk
Лєся Флорчук



Walter Kozar
Волтер Козар



Lesia Opatska-Mishchanchuk
Лєся Опацька-Міщанчук

NEW ENGLAND ADVISORY COMMITTEE / ДОРАДЧИЙ КОМІТЕТ НЬЮ ІНГЛАНД



† Adam Platosh
Адам Платош



George Stachiv
Юрій Стахів



Adrian Derhak
Адріан Дергак



Roman Dzidzitsky
Роман Дзідзіцький



Marta Lyba
Марта Либя



Myron Senczkowska
Мирон Сенчиківська



Eugene Babij
Євген Бабій



Stella Oshur
Стєлла Ошуш

Annual Christmas receptions / Щорічні різдвяні зустрічі



A cherished Christmas tradition of Selfreliance FCU is inviting clergy from all Ukrainian churches in Illinois, Michigan, New Jersey, and New England to festive Christmas gatherings that each year bring together representatives of different denominations. This year, we were especially pleased to welcome a pastor from Minnesota for the first time — a state where our new branch will open in 2026.

We sincerely welcome the expansion of our collaboration with members of the clergy. For us, this is another opportunity to affirm that we are not only a reliable financial partner, but also an institution that actively supports the preservation and development of Ukrainian national and spiritual traditions.

Добра різдвяна традиція Кредитівки Самопоміч — запрошувати духовенство всіх українських церков з Ілліною, Мічигану, Нью-Джерзі і тепер вже Нью Інглэнд на святкові різдвяні зустрічі, які щороку об'єднують представників всіх конфесій. Цього року до святкування вперше приєднався також пастор із штату Міннесота, де у 2026 році запрацює наша нова філія.

Ми щиро радіємо розширенню кола духовних осіб, з якими маємо честь співпрацювати. Для нас це ще одна можливість засвідчити, що ми є не лише надійним фінансовим партнером, а й установою, яка активно підтримує збереження та розвиток українських національних і духовних традицій.

OUR BRANCHES НАШІ ФІЛІЇ



Chicago



Chicago



Palatine



Bloomington

ILLINOIS

Home Office: 2332 W. Chicago Ave., Chicago, IL 60622
 5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656
 136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067
 302 E. Army Trail Rd., Bloomington, IL 60108
 50 W. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090

773-328-7500
 773-589-0077
 847-359-5911
 630-307-0079
 773-489-1204



Wheeling



West Bloomfield



Hamtramck

MICHIGAN

26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
 11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212
 7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

586-757-1980
 313-366-0055
 248-487-0330



Warren

CONNECTICUT

21 Silas Deane Highway, Wethersfield, CT 06109
 270 Broad Street, New Britain, CT 06053
 5 Commerce Dr, Cromwell, CT 06416

860-296-4714
 860-801-6095
 860-221-7194



Wethersfield



New Britain



NEW

Cromwell

NEW JERSEY

734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106
 558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306
 60-C.N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

973-373-7839
 201-795-4061
 973-887-2776



Whippany



Newark



Jersey City

MASSACHUSETTS

103 North Elm Street, Westfield, MA 01085 413-568-4948



Westfield



Coming soon

Minnetonka

MINNESOTA

11064 Cedar Lake Rd, Minnetonka, MN 55305
 952-486-6848





Opening a New Chapter — Our Cromwell, Connecticut Branch

Ще одна сторінка в нашій історії — відкриття нової філії у Кромвелі, Коннектикут

Just a year after our merger with the USNEFCU in New England, we took another important step forward. With our branches already successfully operating in Connecticut and Massachusetts, we felt that time doesn't stand still — and the needs of our current and potential members continue to grow. To ensure that no one has to put their financial matters aside, we opened a new branch in May 2025 in the welcoming town of Cromwell, Connecticut.

This step is more than just a geographic expansion — it reflects our faith in shared values, trust, and mutual support. We strive to make sure that everyone — both members of the Ukrainian community and any resident of the city — has access to high-quality financial services and beneficial offers.

Representatives of the Ukrainian community, cultural organizations, churches, and youth groups joined us to share in our celebration. Their heartfelt presence filled the day with warmth, joy, and a genuine sense of unity.

A special moment was the presence of Cromwell's mayor, Mr. James Demetriades, who emphasized in his remarks the importance of our credit union's presence for the city's development. He noted that institutions like ours bring value not only to the Ukrainian community but to all residents of Cromwell. The mayor sincerely wished us success and fruitful cooperation with the local community.

Лише за рік після нашого об'єднання з USNEFCU у Нью-Інгланд ми зробили ще один важливий крок уперед. Маючи вже успішно діючі філії в Коннектикуті та Массачусетсі, ми відчули: час не стоїть на місці, а потреби наших теперішніх і потенційних членів зростають. Щоб ніхто не мусив відкладати свої фінансові справи «в шухляду», у травні 2025 року ми відкрили нову філію в мальовничому місті Кромвел, штат Коннектикут.

Цей крок — не просто географічне розширення, а прояв нашої віри у спільні цінності, довіру та взаємопідтримку. Ми прагнемо, щоб кожен — як представник української громади, так і будь-який мешканець міста — мав доступ до якісних фінансових послуг і вигідних пропозицій.

Розділити наше свято прийшли представники українських громадських і культурних організацій, церков, молодіжних колективів. Завдяки їхній щирій участі день був наповнений теплом, радістю та відчуттям єдності.

Особливим моментом стала присутність мера міста Кромвел, пана Джеймса Деметриадеса, який у своєму виступі наголосив на важливості нашої діяльності для розвитку міста. Він відзначив, що присутність таких установ, як наша Кредитова Спілка, приносить користь не лише українській громаді, а й усім мешканцям Кромвела. Мер щиро побажав нам успіхів і плідної співпраці з місцевою спільнотою.



We were deeply moved by the warm words of support. It was clear that our work is truly needed, and that the new branch is only the beginning of a long, shared journey.

The opening in Cromwell is yet another proof that when we are united by a common purpose, success is born. We look confidently to the future, knowing that many good deeds, meaningful initiatives, and new opportunities for our community lie ahead.

Ми були зворушені теплими словами підтримки. Відчувалося, що наша праця потрібна, а нова філія — це лише початок великої спільної дороги.

Відкриття у Кромвелі стало ще одним доказом того, що коли ми об'єднані спільною метою — народжується успіх. І ми з упевненістю дивимося в майбутнє, знаючи, що попереду ще багато добрих справ, корисних ініціатив і нових можливостей для нашої громади.

Вигідні умови кредитування нерухомості!



Scan the QR code to know more!



ВІЗЬМІТЬ ПОЗИКУ НА НЕРУХОМІСТЬ ЗАРАЗ ТА АВТОМАТИЧНО ОТРИМАЙТЕ МОЖЛИВІСТЬ БЕЗКОШТОВНОГО КОРИГУВАННЯ ВІДСОТКІВ У МАЙБУТНЬОМУ!

Переваги коригування відсотків:
не потрібна довідка про доходи жодних витрат на закриття угоди (Closing Costs)
не потрібно змінювати період амортизації заощадження коштів

лише **10%**
перший внесок²
(Down Payment)

без PMI³ (приватне іпотечне страхування)
для тих, хто купує житло вперше

Обмежена пропозиція для тих, хто купує житло вперше, а саме, приватний будинок на одну родину або будинок розміром до 4 квартир при умові проживання там самого власника

¹Одноразове безкоштовне коригування відсоткової ставки доступне для іпотечних позик, які відповідають умовам, оформлених 8 лютого 2024 року або пізніше. Ця пропозиція може завершитися будь-коли. Можуть застосовуватися обмеження щодо типу нерухомості та статусу заселення. Щоб скористатися пропозицією, ви не повинні мати заборгованості перед кредитівкою «Самопоміч» на момент подання запиту. Безкоштовне коригування відсотків – це одноразова модифікація без оплати для нових позик, що відповідають умовам. За будь-які подальші модифікації стягуватиметься стандартна плата.

²Іпотечні кредити з початковим внеском від 10% (до 90% LTV) без обов'язкового приватного іпотечного страхування (PMI) доступні лише для тих, хто купує житло вперше, а саме, приватний будинок на одну родину або будинок розміром до 4 квартир при умові проживання там самого власника. Наприклад, 15-річна іпотека на покупку з фіксованою ставкою на суму 100 000 доларів США з LTV 90% матиме річну відсоткову ставку 5.604%, а графік погашення становитиме 180 щомісячних платежів у розмірі приблизно \$811. Сума місячного платежу не включає будь-які податки на майно, страхові внески власників житла та комісію асоціації власників житла (НОА); фактична оплата буде більшою, якщо такі елементи включені. Заявка схвалюється за умови кваліфікації. Річна процентна ставка базується на оцінці індивідуальної кредитоспроможності, типу проживання та/або типу нерухомості та наших стандартах андеррайтингу. Усі кредитні програми Selfreliance FCU, ставки та умови можуть бути змінені в будь-який час без попередження.

³Приватне іпотечне страхування (PMI) — це тип іпотечного страхування, який вам може знадобитися при купівлі нерухомості, якщо ви берете звичайний кредит із початковим внеском менше 20 відсотків від вартості покупки.

STANDING UP FOR WHAT MATTERS MOST — OUR MEMBERS' INTERESTS.

ВІДСТОЮЄМО ТЕ, ЩО НАЙВАЖЛИВИШЕ — ІНТЕРЕСИ НАШИХ ЧЛЕНІВ.



Selfreliance Federal Credit Union proudly joined the nationwide "Don't Tax My Credit Union" campaign — a united movement of credit unions working to preserve the not-for-profit status that keeps financial services affordable for our members.

Discussions in Congress about taxing credit unions could have led to higher loan rates, lower savings returns, and cuts to community programs. That's why we joined the campaign — to protect our members and uphold the cooperative principles we stand for.

Together with hundreds of other credit unions, we've shown that the voice of our community matters.

AS A RESULT, WE CONTINUE TO PROVIDE OUR MEMBERS WITH THE MOST COMPETITIVE TERMS.

Кредитівка Самопоміч приєдналася до всеамериканської кампанії «Не Оподаткуйте Мою Кредитну Спілку» — спільного руху кредитних спілок за збереження неприбуткового статусу, який дозволяє надавати послуги нашим членам за доступними відсотковими ставками.

Обговорення можливого оподаткування кредитних спілок у Конгресі могло б призвести до підвищення відсоткових ставок за кредитами, зменшення прибутковості депозитів і скорочення соціальних програм. Саме тому ми приєдналися до кампанії — щоб захистити наших членів і принципи кооперативу.

Разом із сотнями інших кредитних спілок ми показали, що голос громади має силу.

ЗАВДЯКИ ЦЬОМУ МИ І НАДАЛІ ПРОПОНУЄМО НАШИМ ЧЛЕНАМ НАЙВИГІДНІШІ УМОВИ.

КУПУЙТЕ ЗАРАЗ, А СПЛАЧУЙТЕ ПІЗНІШЕ!

Плани розстрочки на великі покупки, здійснені із кредитною картою Selfreliance

Оберіть терміни розстрочки на 6, 9 або 12 місяців з низькою фіксованою ставкою.

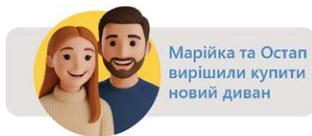
BUY NOW, PAY LATER!

Credit Card Installment Plans



Split the cost of large purchases made with your Selfreliance credit card into convenient fixed monthly payments!
Choose installment terms of 6, 9, or 12 months with a low fixed interest rate.
No additional credit application required.

РОЗГЛЯНЕМО СЦЕНАРІЙ:



Марійка та Остап вирішили купити новий диван



Вартість дивана
\$1500

А якщо обрати план розстрочки на 6 місяців та розділити оплату на 6 рівних платежів зі сталою ставкою 6.99% APR...



...то вони сплачуватимуть лише близько **\$255 на місяць**
Це не так вже й багато!

Уявляєте!
Лише **6.99% APR**

Це - стала відсоткова ставка.



Ми пропонуємо найвигідніші умови, які можна собі лише уявити!

Credit Card Installment Plans: For example, a \$1,500 qualifying purchase at 6.99% fixed APR, results in approximate monthly payments of \$255 each, repaid in 6 equal installments. Total of payments is approximately \$1531 (includes about \$31 interest). Actual costs may vary by purchase amount and payment timing. Late fees may apply. Subject to credit approval and Visa Credit Card Agreement and Disclosures. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice.

Плани розстрочки за кредитною картою. Наприклад: кваліфікована покупка на суму \$1,500 зі сталою річною ставкою 6.99% APR матиме щомісячні платежі близько \$255 протягом 6 рівних внесків. Загальна сума платежів становитиме приблизно \$1,531 (включає близько \$31 відсотків). Фактичні витрати можуть відрізнятися залежно від суми покупки та графіка платежів. Можуть застосовуватися штрафи за прострочення.

Надання розстрочки залежить від кредитного сквалення та положень Угоди і Розкриття інформації за кредитною картою Visa. Усі кредитні програми, ставки, умови та положення Selfreliance FCU можуть бути змінені в будь-який час без попереднього повідомлення.

Scan the QR code to know more!



~~No Fees~~

З нами ви заощаджуєте на кожному кроці вашого фінансового шляху.

Ми не стягуємо комісію (Fees), на відміну від інших фінансових установ!

*Selfreliance FCU members may withdraw money without fees from ATMs displaying one of the networks (AllpointSM, Money Pass[®] or Co-op[®]) when using Selfreliance FCU debit card.

Some fees at other financial institutions can be avoided by meeting minimum required conditions.

	Selfreliance FCU Checking	Chase Total Checking	Bank of America Advantage Plus	PNC Standard Checking
Access to over 85,000 surcharge-free ATMs*	✓	—	—	—
No monthly service fees	✓	—	—	—
No overdraft fee	✓	—	—	—
No overdraft protection transfer fee	✓	✓	✓	✓
No non-sufficient funds returned item fee	✓	✓	✓	✓
No online stop-payment fee	✓	—	—	—
No incoming wire fee	✓	—	—	—
No fee for the first three official bank checks and money orders per month	✓	—	—	—

Professional Development and Community Events.

Професійний розвиток та громадські заходи.



Selfreliance FCU at the GAC Conference in Washington, D.C.

Chairman Victor Wojtychiw and President/CEO Vitaliy Kutnyy represented Selfreliance FCU at the annual Governmental Affairs Conference (GAC) in Washington, D.C.

They joined discussions on the future of the credit union movement, community support, and the situation in Ukraine, including a meeting with Congressman Raja Krishnamoorthi as well as other members of Congress.

The event gathered over 6,000 credit union leaders.

How This Participation Benefits Selfreliance FCU:

- Strengthens the credit union's voice in legislative and regulatory discussions, helping protect the interests of our members.
- Provides access to up-to-date information on tax and regulatory changes, enabling faster adaptation and more competitive services for members.
- Reinforces Selfreliance FCU's position as an active participant in the credit union movement, building trust among members and within the community.

Кредитівка Самопоміч на конференції GAC у Вашингтоні

Голова Ради директорів Віктор Войтихів та Президент/Виконавчий Директор Віталій Кутний представили нашу Кредитову Спілку на щорічній конференції Governmental Affairs Conference (GAC) у Вашингтоні.

Вони взяли участь в обговореннях, присвячених розвитку кредитного руху, підтримці громад та ситуації в Україні, мали можливість зустрітись з конгресменом Раджею Крішнамурті а також із іншими представниками Конгресу. Захід зібрав понад 6,000 лідерів кредитних спілок.

Чим корисна така участь для нас:

- Підсилює вплив Кредитівки у законодавчому та регуляторному полі, що допомагає захистити інтереси членів.
- Дає доступ до актуальної інформації про зміни у податковому і регуляторному середовищі, що дає змогу швидше адаптуватися і пропонувати членам конкурентніші умови.
- Підтверджує статус Кредитівки Самопоміч як активного учасника руху кредитних спілок, що зміцнює довіру серед членів та громади.

Selfreliance FCU at the UACUA Conference in Washington, D.C.

Selfreliance Credit Union participated in the UACUA conference in Washington, D.C., where Ukrainian credit union leaders discussed collaborative approaches to strengthening communities and supporting their members.

As part of the event, meetings were also held with Ukraine's Ambassador to the United States, Oksana Markarova, and NCUA Chairman Kyle Hauptman to exchange ideas on further cooperation and the development of the credit union movement.



Кредитівка Самопоміч на конференції UACUA у Вашингтоні

Кредитівка Самопоміч взяла участь у конференції ЦУКА у Вашингтоні, під час якої лідери українських кредитних спілок обговорювали спільні підходи до зміцнення громад і підтримки своїх членів.

У межах заходу також відбулися зустрічі з Послом України в США Оксаною Маркаровою та Головою NCUA Кайлом Гауптманом, де поділилися думками щодо подальшої співпраці та розвитку кредитного руху.



Meeting with Serhiy Kyslytsya — Diplomacy, Unity, and the Strength of Community

A meeting in Chicago brought together leaders of Ukrainian organizations and community advocates with Serhiy Kyslytsya, who at that time served as Ukraine's Permanent Representative to the United Nations. Vitaliy Kutnyy, President and CEO of Selfreliance Federal Credit Union and Victor Wojtychiw, Chairman of the Board, represented the credit union — one of the strongest financial partners of the Ukrainian diaspora in the U.S.

The discussion focused on the diaspora's role in supporting Ukraine, the importance of international cooperation, and unity in times of war.

We thank Marta Farion, Mariya Dmytriv-Kapeniak, and the Ukrainian Congress Committee of America, Illinois Division, for organizing this event, and all participants for their continued dedication and support for Ukraine.

Зустріч із Сергієм Кислицею — про дипломатію, єдність і силу громади

У Чикаго відбулася зустріч керівників українських організацій та лідерів громади із Сергієм Кислицею, який на той час обіймав посаду Постійного представника України при ООН. Віталій Кутний, Президент і Виконавчий Директор Кредитової Спілки Самопоміч та Віктор Войтихів, Голова Ради Директорів, представляли Кредитівку — як одного з найпотужніших фінансових партнерів української діаспори у США.

Під час зустрічі говорили про роль діаспори у підтримці України, важливість міжнародної співпраці та єдності у час війни. Дякуємо Марті Фаріон, Марії Дмитрів-Капеняк та Українському Конгресовому Комітету Америки, Відділ Іллінойю, за організацію події та всім учасникам — за відданість і підтримку України.



Meeting with Rafal Matusiak, NACSCU President/CEO

On March 4, leaders from Selfreliance FCU, including Chairman Victor Wojtychiw and President/CEO Vitaliy Kutnyy, met with Rafal Matusiak, President/CEO of Poland's National Association of Cooperative Savings and Credit Unions (NACSCU) and member of the Via Stella Foundation Advisory Board. Rafal shared updates on Via Stella's initiatives supporting Ukrainian children in Poland and discussed ongoing credit union efforts to assist families affected by the war and strengthen local communities.

Зустріч із Рафалем Матусяком, Президентом NACSCU

4 березня керівники Кредитівки Самопоміч, зокрема Голова Ради директорів Віктор Войтихів та Президент/Виконавчий Директор Віталій Кутний, зустрілися з Рафалем Матусяком, Президентом Національної асоціації кооперативних і ощадних кредитних спілок Польщі (NACSCU) та членом Наглядової ради Фонду Via Stella. Під час зустрічі обговорили ініціативи фонду на підтримку українських дітей у Польщі, а також подальші спільні зусилля кредитних спілок для допомоги сім'ям, постраждалим від війни, і зміцнення громад.



Supporting the Dignitas Foundation — Help That Truly Matters

We supported the work of the Dignitas Foundation, led by Liuba Shypovych, that implements important initiatives aimed at supporting Ukraine in the current circumstances and strengthening its resilience.

During the meeting with representatives of the credit union, Liuba Shypovych spoke about the foundation's projects and the areas of support to which its efforts are directed. The contribution provided by our Credit Union will become part of initiatives that help protect human life, support Ukraine, and strengthen its ability to withstand today's challenges.

Підтримка фонду Dignitas — допомога, що має значення

Ми підтримали діяльність фонду Dignitas під керівництвом Люби Шипович, який реалізує важливі ініціативи, спрямовані на підтримку України в умовах сьогодення та посилення її стійкості.

Під час зустрічі з представниками кредитівки Люба Шипович розповіла про проекти фонду та напрями допомоги, на які спрямовуються зусилля організації. Наданий внесок від нашої Кредитівки стане частиною ініціатив, що сприяють захисту людського життя, підтримці України та зміцненню її спроможності протистояти викликам сьогодення.



Ukrainian-American Business Forum in Chicago

On September 26, the Ukrainian-American Chamber of Commerce and Industry hosted the Ukrainian-American Business Forum in Chicago, highlighting how Ukrainian-founded companies contribute to the U.S. economy. Selfreliance FCU joined as a sponsor, and our President and CEO, Vitaliy Kutnyy, spoke about key business topics — taxes, employment, and investments. A meaningful event that brought together leaders, ideas, and opportunities for our community.

Українсько-американський бізнес-форум у Чикаго

26 вересня Українсько-американська торгова палата та промислова асоціація провела в Чикаго бізнес-форум, присвячений внеску українських компаній у розвиток економіки США. Кредитова Спілка Самопоміч виступила спонсором події, а Президент/Виконавчий Директор Віталій Кутний поділився поглядами на питання оподаткування, зайнятості та інвестицій. Подія об'єднала лідерів, нові ідеї та можливості для української громади.



Museums / Музеї

Each year, we support two major cultural and arts centers—spaces where people are inspired, learn, and discover something new. These are the Ukrainian National Museum and the Ukrainian Institute of Modern Art in Chicago.

Щороку ми підтримуємо два основні культурно-мистецькі центри — простори, де надихаються, навчаються та відкривають нове. Це Український Національний Музей та Український Інститут Модерного Мистецтва в Чикаго.

Financial literacy / Фінансова грамотність

We collaborate with and support Ukrainian radio platforms where our specialists share practical financial literacy knowledge, talk about our products, and discuss everyday financial topics—from loans and real estate to fraud prevention.

Співпрацюємо та підтримуємо українські радіоплатформи, де наші спеціалісти діляться практичними знаннями з фінансової грамотності, розповідають про наші продукти та обговорюють щоденні фінансові питання — від кредитів і нерухомості до захисту від шахрайства.





Ukrainian American Veterans: Unveiling of the Comrades Memorial

Our Credit Union was honored to provide financial support for an important event — the unveiling of the memorial dedicated to the Ukrainian American Veterans of Post 32, located on the grounds of St. Andrew Ukrainian Orthodox Cathedral in Bloomingdale. This memorial commemorates the courage and devotion of Ukrainians who served the United States and defended its values.

The ceremonial event held on November 1, 2025, brought together representatives of community, youth, and church organizations, as well as families of veterans.

We extend our sincere gratitude to the veterans for their many years of service to our community, their charitable efforts.



The Ukrainian Film Festival is an event that opens a new chapter in the cultural life of our community

Another unique project that we proudly and enthusiastically supported financially is the Ukrainian Film Festival, which took place for the first time thanks to the creative initiative and dedication of its organizer, Kateryna Tkachenko.

The festival became more than just a film screening — it created an emotional space for reflection, dialogue, and immersion into modern Ukrainian cinema. Among the documentaries, short films, and feature films presented, some had already received international acclaim. Their contemporary and painful themes leave no one indifferent and remain etched in memory long after viewing.

Українсько-Американські Ветерани: відкриття меморіалу побратимам

Наша Кредитівка мала честь фінансово підтримати важливу подію — відкриття меморіалу Українсько-Американським Ветеранам посту №32 на площі біля православної катедри святого Андрія у Блумінгдейлі. Меморіал увіковічнює мужність і відданість українців, які служили Сполученим Штатам і захищали їхні цінності.

Урочиста подія, що відбулася 1 листопада 2025 року, об'єднала представників громадських, молодіжних і церковних організацій, а також родини ветеранів.

Висловлюємо щирі вдячність ветеранам за багаторічну працю для нашої громади, благодійну діяльність.

Український Кінофестиваль — подія, що відкриває нову сторінку культурного життя громади

Ще один унікальний проєкт, який ми з гордістю та ентузіазмом підтримали фінансово, — Український Кінофестиваль, що вперше відбувся цього року завдяки творчому баченню та невтомній відданості його організаторки Катерини Ткаченко.

Фестиваль став не просто кінопоказом, а емоційним простором для роздумів, діалогу та занурення в сучасне українське кіно. Серед представлених документальних, короткометражних та художніх стрічок були й такі, що вже здобули міжнародне визнання. Їхні сучасні й болючі теми не залишають байдужими та надовго закарбовуються в пам'яті.



Дякуємо!

В імені Станції Дітройт щиро дякуємо Федеральній Кредитній Спільноті "Самопоміч" за щедрий дарок (\$2000) на користь українських пластунських бізнесців, котрі таборували на оселі Писаний Камінь в Middlefield, Огайо.

Plast Ukrainian Scouting Organization—Detroit Branch sincerely thanks the Selfreliance Federal Credit Union for their generous donation (\$2000) to benefit Ukrainian Plastyny Refugees that went to camp at Pysanyj Kamyn in Middlefield, Ohio.

September 30, 2025

Selfreliance Credit Union Foundation and
Selfreliance Federal Credit Union Bank
2322 West Chicago Ave
Chicago, IL 60622

Dear Victor Wojtychyn, Bohdan Wratul, and all Foundation Board Members,

ODUM Chicago Branch (Association of American Youth of Ukrainian Descent) is incredibly grateful for your very generous donation in the amount of \$25,000 that was received for ODUM's 75th Anniversary Celebration taking place over the 2025 Labor Day weekend.

It is through the support of partners, like you, that we can advance our mission of teaching our youth the history and beauty of our Ukrainian culture. We want to continue to share the Ukrainian language and culture through our bandura practices, summer camp, and weekly or monthly cultural activities with the children and adults. Your donation will help in all these efforts and more.

We also are grateful for the community support you give to all the members. Financial help like this is incredible and so welcome in these times. ODUM families and ODUM the organization supports the organizations that support us, so thank you.

With Gratitude and Appreciation,

Natalia Kononuk – President
Marla Baranyk – Treasurer

ODUM – CHICAGO BRANCH

ASSOCIATION OF AMERICAN YOUTH OF UKRAINIAN DESCENT

Our Credit Union was honored to receive an award from CYM Chicago for our longstanding support of Ukrainian youth, culture, and community development. We are also grateful to the Plast and ODUM organizations for their kind words and recognition of our financial support.

Наша Кредитівка мала честь отримати відзнаку від СУМ Чикаго за багаторічну підтримку української молоді, культури та розвитку громади. Ми також щиро вдячні Організаціям Пласт та ОДУМ за теплі слова та визнання нашої фінансової підтримки.



Investing in Modern Education and Historical Heritage Is an Investment in the Future

These events share a common purpose — shaping an educated and conscious generation. We support the Ukrainian Catholic University Foundation, a modern and forward-thinking center of learning, as well as initiatives that preserve historical memory: the Sich Glory Evening and the theatrical production "Zhuravka," dedicated to the Holodomor tragedy. Education and historical remembrance strengthen our community — and this is why we support such projects.



Інвестиція в сучасну освіту та історичну спадщину — інвестиція в майбутнє

Ці події об'єднують спільна мета — розвиток свідомого й освіченого покоління. Ми підтримали Фундацію Українського Католицького Університету, сучасний і прогресивний осередок знань, а також ініціативи, що зберігають історичну пам'ять: Вечір Січової Слави та постановку "Журавка", присвячену трагедії Голодомору. Освіта і пам'ять про минуле формують сильну громаду — саме тому ми підтримуємо такі проєкти.





Ukrainian churches in America are not just places of worship but also key centers that preserve traditions, language, and unite the community. We believe that our stable financial support fosters their growth and stability.

Українські церкви в Америці – це не лише релігійні осередки, а й важливі центри, що зберігають традиції, мову та гуртують громаду. Ми віримо, що наша стабільна фінансова підтримка сприяє їхньому розвитку та зміцненню.



We have supported many Ukrainian concerts and cultural events — initiatives that promote Ukrainian culture, including classical music concerts, bandura performances, church and youth choirs, and other events that bring the community together. We sincerely thank all artists and organizers for the unforgettable emotions and warm atmosphere.

Ми підтримали різноманітні українські концерти та культурно-мистецькі події — ініціативи, що популяризують українську культуру: концерти класичної музики, виступи бандуристів, церковні та молодіжні хори та інші події, які об'єднують громаду. Щиро дякуємо всім митцям і організаторам за незабутні емоції та теплу атмосферу.



By the Side of Our Defenders Пліч-о-пліч із захисниками

The year 2025, much like the years before it, was marked by our continued and active support of numerous initiatives — charity concerts, meetings with wounded defenders, and events organized by charitable foundations dedicated to assisting our heroes. We remained steadfast in supporting every initiative aligned with this vital mission.

We express our sincere appreciation to the volunteers of organizations such as Revived Soldiers Ukraine, the PROTEZ Foundation, Help Razom, Help Heroes of Ukraine, as well as to the groups that organized charitable concerts, for their exceptional and tireless work.

2025 рік, як і попередній, був насиченим для нас у плані активної підтримки різноманітних заходів — благодійних концертів, зустрічей із пораненими захисниками та подій, організованих благодійними фондами, що працюють для допомоги нашим героям. Ми послідовно підтримували всі ініціативи, спрямовані на цю важливу місію.

Щиро дякуємо волонтерам таких фондів, як Revived Soldiers Ukraine, PROTEZ Foundation, Help Razom, Help Heroes of Ukraine, а також організаціям, які проводили благодійні концерти, за їхню титанічну працю.



TRADITIONS / ТРАДИЦІЇ



We preserve and carry forward Ukrainian traditions — from Christmas caroling and Nativity plays to Vyshyvanka Day and Ukraine's Independence Day. Each celebration is an opportunity for us to come together, feel a sense of unity, and proudly show who we are and where our roots lie.



Ми бережемо й продовжуємо українські традиції — від різдвяного вертепу та коляди до Дня Вишиванки й Дня Незалежності України. Кожне свято для нас — це нагода зібратися разом, відчувати єдність і з гордістю показати, ким ми є і звідки наше коріння.



FESTIVALS / ФЕСТИВАЛІ



This summer, we proudly supported every Ukrainian festival held in the states where our Credit Union operates. In total, we took part in 29 festivals, raffling prizes valued at **\$6,800** and sharing gifts with attendees.

These festivals are made possible by the dedication and hard work of local communities and churches. They unite people in their love for Ukraine, introduce guests to our rich traditions, culture, and values, and help raise funds for important community needs. Altogether, our communities received **\$234,800** from Selfreliance Credit Union during these festivals.

Цього літа ми підтримали всі українські фестивали в штатах, де представлена наша Кредитивна Спілка. Загалом ми долучилися до 29 фестивалів, під час яких розіграли лотерейні призи на суму **\$6,800** і дарували подарунки.

Фестивали відбуваються завдяки великій праці та самовідданості місцевих церковних громад та громадських організацій. Вони об'єднують людей у любові до України, знайомлять гостей із нашими традиціями, культурою та цінностями, а також допомагають збирати кошти на важливі потреби. Загалом під час фестивалів громади отримали **\$234,800** від Кредитівки.



YOUTH / МОЛОДЬ

A new wave of children's creativity in our community — the "Kinomalyatko" club.

Нове дихання дитячої креативності в нашій громаді — гурток "Кіно-малюк".



The world of children's imagination, sincerity, and wisdom finds a new cinematic expression in "Talents for Paraska" — a project by the young filmmakers' club "Kinomalyatko", which captivates with its honesty and depth. This film is more than a children's story; it's a reflection of the spiritual growth of the young generation, their pursuit of goodness and faith in themselves.

"Talents for Paraska" is a film that truly touches the soul and renews faith in a bright, kind, and compassionate future. We are proud to have supported this project and look forward to its well-deserved recognition at film festivals.

Світ дитячої уяви, щирості й мудрості отримав нове кінематографічне втілення у фільмі «Таланти для Параски» — проєкт дитячого гуртка «Кіномалюк», що підкорює серця своєю безпосередністю та глибиною. Ця стрічка — не просто дитяча історія, а своєрідне дзеркало, у якому відображено духовне зростання юного покоління, його пошуки добра та віри у власні сили.

«Таланти для Параски» — фільм, який торкає душу та дарує віру в те, що наше майбутнє — у розумних, добрих і небайдужих дітях. Ми щиро пишаємося можливістю підтримати цей проєкт та очікуємо фестивалів показів, де стрічка, без сумніву, знайде своє визнання.



Caring Hearts / Турботливі серця

Each year, on the occasion of St. Nicholas Day, our employees come together to bring warmth to children who need it most. This year, the Selfreliance Team Cares raised over \$5,000 as part of the Kids Coat Drive. We purchased 50 winter jackets, along with sweets and gifts, and an additional approximately \$4,000 will be directed to support children's institutions.

All assistance was delivered through volunteers from the Dobrochynec organization to Kharkiv region.

For us, the greatest reward is seeing the happy eyes of children who, even in difficult circumstances, are able to find moments of joy.

Щороку, з нагоди Дня святого Миколая, наші працівники об'єднуються, щоб подарувати тепло дітям, які цього потребують. Цього року команда Selfreliance Team Cares збрала понад 5,000 доларів в межах акції Kids Coat Drive. Було придбано 50 зимових курток, солодощі та подарунки, а ще близько 4,000 доларів буде спрямовано на потреби дитячих закладів.

Допомогу передали через волонтерів організації «Доброчинці» і доставили до Харківської області.

Найціннішим для нас залишаються щасливі очі дітей, які навіть у складних обставинах знаходять моменти радості.

We consistently support educational institutions, sports clubs, youth dance and vocal ensembles, youth organizations, and creative initiatives. Our efforts are dedicated to preserving Ukrainian traditions and fostering a conscious, active younger generation that will shape the future.

Ми завжди підтримуємо навчальні заклади, спортивні гуртки, юнацькі танцювальні й вокальні колективи, молодіжні організації та творчі ініціативи. Адже наші зусилля спрямовані на збереження українських традицій і виховання свідомої, активної молоді, яка творитиме майбутнє.

Scholarship Program Winners

Переможці стипендіального конкурсу

Selfreliance Federal Credit Union established a tradition of hosting an annual scholarship competition for students. This year's competition focused on highlighting the key advantages our Credit Union offers compared to other financial institutions, while also encouraging participants to provide their own ideas and recommendations for improving our services.

From the many submissions, we selected 25 of the best essays, with each receiving a \$1,000 scholarship. We extend our heartfelt congratulations to the winners and wish them success in their future endeavors.

Over the six years of our scholarship competition, \$127,000 in financial support has been awarded. In total, 127 students have become recipients and received scholarships.

We sincerely congratulate our winners and wish them continued success and achievements!

Вже традиційно кожного року Кредитівка Самопоміч проводить стипендіальний конкурс для студентів. Темою цьогорічного конкурсу було розкрити ключові переваги, які пропонує наша Кредитова Спілка, порівняно із іншими фінансовими установами, та запропонувати власні ідеї та рекомендації щодо покращення діяльності.

Серед великої кількості поданих робіт ми обрали 25 найкращих есе, де кожен з цих авторів отримав стипендію в розмірі \$1,000.

За шість років нашого стипендіального конкурсу було виділено \$127,000 фінансової підтримки. Загалом стипендіатами стали 127 студентів.

Щиро вітаємо наших переможців і бажаємо їм подальших успіхів та досягнень!



Adrian Kurylko



Alexa Symmons



Christina Poprych



Julia Salgalova



Kateryna Tarnovetska



Chrystyna Prokulevich



Dianna Kucy



Ivan Khrystenko



Kira Symmons



Marta Dzhal



Nastia Kalyniuk



Natalia Syutyk



Nina Gillespie



Matviy Mykytyn



Monica Hurley



Paul Kaczmar



Sofia Hryhorasz



Sophia Kowal



Sophia Salewycz



Victoria Tsisyk



Yarema Folk



Yaryna Horban



Yulian Perets



Viktoriya Salgalova



Zorianna Horodysky

DON'T MISS YOUR CHANCE TO WIN A SCHOLARSHIP!

In 2026, we plan to continue our scholarship program. If you are goal-oriented, creative, and persistent – this competition is for you! Details on our website.

apply online



НЕ ПРОПУСТИ ТИ СВІЙ ШАНС ВИГРАТИ СТИПЕНДІЮ!

У 2026 році ми плануємо продовжити цю програму. Якщо ти цілеспрямований, креативний та наполегливий – цей конкурс для тебе! Деталі на сайті.



VISA® STUDENT CREDIT CARD

Students may be approved for a VISA® credit card from the age of 18 with a guarantor or joint applicant when certain requirements are met. Students may be added as authorized users starting at the age of 16.

Full information about our credit cards here:

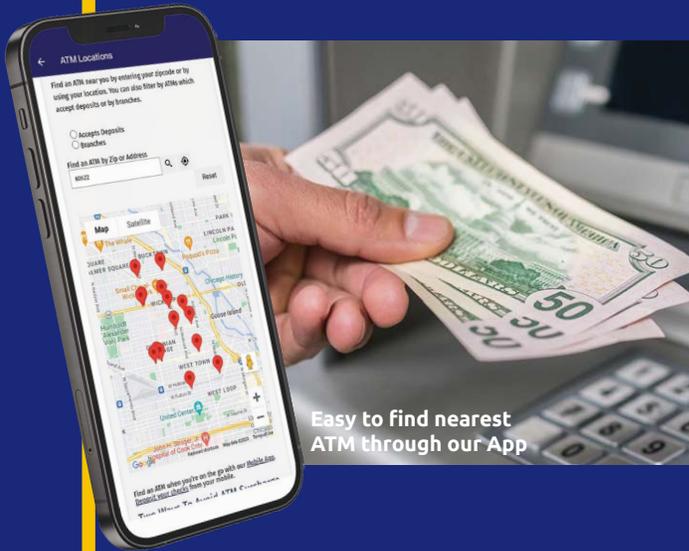


Apply in person at any of our locations. Disclosure available at selfreliance.com/join-about-us/disc/consumer-credit/

Did you know?

Our network covers
over 85,000 fee-free ATMs

when you use your Selfreliance Visa® debit card



Easy to find nearest ATM through our App

Наша мережа покриває понад 85,000 безкомісійних* банкоматів при використанні дебетової картки Selfreliance FCU. А це більше, ніж в трьох найбільших банках США разом взятих!

More than the three largest U.S. banks combined!

Selfreliance FCU 85,000+

Bank of America

Chase

PNC

Fee-free ATMs are part of networks such as AllpointSM, MoneyPass[®], and Co-op[®] and are conveniently located at popular retailers, including Walgreens[®], CVS[®], Target[®], and 7-Eleven[®].



*Withdrawals from AllpointSM, MoneyPass[®] and Co-op[®] networks are surcharge free regardless of balance.   Allpoint⁺



PRE-SORTED
STANDARD
US POSTAGE
PAID
PERMIT #126
ELGIN, IL



Selfreliance FCU
2332 W. Chicago Ave.
Chicago, IL 60622

VISIT US AT SELFRELIANCE.COM